

**CANADA – MEASURES AFFECTING THE IMPORTATION OF MILK
AND THE EXPORTATION OF DAIRY PRODUCTS**

Appellate Body Report and Panel Report pursuant to Article 21.5 of the DSU

Action by the Dispute Settlement Body

On 17 January 2003, the Dispute Settlement Body adopted the Appellate Body Report on "*Canada – Measures Affecting the Importation of Milk and the Exportation of Dairy Products: Second Recourse to Article 21.5 of the DSU by New Zealand and the United States*" (WT/DS103/AB/RW2, WT/DS113/AB/RW2) and the Panel Report (WT/DS103/RW2, WT/DS113/RW2), as modified by the Appellate Body Report. The Panel Report should be read in conjunction with the Appellate Body Report.

**CANADA – MESURES VISANT L'IMPORTATION DE LAIT ET
L'EXPORTATION DE PRODUITS LAITIERS**

Rapport de l'Organe d'appel et rapport du Groupe spécial au titre de l'article 21:5
du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends

Dispositions prises par l'Organe de règlement des différends

Le 17 janvier 2003, l'Organe de règlement des différends a adopté le rapport de l'Organe d'appel sur l'affaire "*Canada - Mesures visant l'importation de lait et l'exportation de produits laitiers: Deuxième recours des États-Unis et de la Nouvelle-Zélande à l'article 21:5 du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends*" (WT/DS103/AB/RW2, WT/DS113/AB/RW2) et le rapport du Groupe spécial (WT/DS103/RW2, WT/DS113/RW2) modifié par le rapport de l'Organe d'appel. Le rapport du Groupe spécial est à rapprocher de celui de l'Organe d'appel.

**CANADÁ – MEDIDAS QUE AFECTAN A LA IMPORTACIÓN DE LECHE
Y A LAS EXPORTACIONES DE PRODUCTOS LÁCTEOS**

Informe del Órgano de Apelación e informe del Grupo Especial de conformidad
con el párrafo 5 del artículo 21 del ESD

Actuación del Órgano de Solución de Diferencias

El 17 de enero de 2003 el Órgano de Solución de Diferencias adoptó el informe del Órgano de Apelación sobre el asunto "*Canadá – Medidas que afectan a la importación de leche y a las exportaciones de productos lácteos: segundo recurso de Nueva Zelandia y los Estados Unidos al párrafo 5 del artículo 21 del ESD*" (WT/DS103/AB/RW2-WT/DS113/AB/RW2) y el informe del Grupo Especial (WT/DS103/RW2-WT/DS113/RW2), modificado por el informe del Órgano de Apelación. El informe del Grupo Especial debe leerse juntamente con el informe del Órgano de Apelación.
